

*Livros*  
*de*  
*Contos*



CONFEDERAÇÃO PORTUGUESA  
DAS COLECTIVIDADES  
DE CULTURA, RECREIO E DESPORTO



CONFEDERAÇÃO PORTUGUESA  
DAS COLECTIVIDADES  
DE CULTURA, RECREIO E DESPORTO

IVT  
542  
1949

IVT  
43



CONFEDERAÇÃO PORTUGUESA  
DAS COLECTIVIDADES  
DE CULTURA, RECREIO E DESPORTO



CONFEDERAÇÃO PORTUGUESA  
DAS COLECTIVIDADES  
DE CULTURA, RECREIO E DESPORTO



CONFEDERAÇÃO PORTUGUESA  
DAS COLECTIVIDADES  
DE CULTURA, RECREIO E DESPORTO

Deve

Maio

1949

Gratificação ao Coltrader	183#40
Cota da Federação	15#00
Lic. Mensal do governo civil	51#60
Renda da casa mês de Maio	56#50
Bras & Bras	15#90
Diversos	28#00
Bufete	190#90
	<hr/>
	540#40
Saldo para Junho	1.393#40
	<hr/>
	1.933#80

1<sup>o</sup> Presidente  
2<sup>o</sup> Secretário  
" " Tesoureiro  
Vogal

CONFEDERAÇÃO PORTUGUESA  
DAS COLECTIVIDADES  
DE CULTURA, RECREIO E DESPORTO

o 2  
fic  
d

Maio 1949

Harve

~~Saldo de Maio~~

Saldo de Abril

bolnença Marco e Abril

partos

Domimo

Bonecos da Sociedade

. . . Laurentius

Briefete

Rifos

188#30

917#00

172#20

11#70

35#00

263#70

297#90

48#00

Soma

1933#80

Presidente  
1<sup>o</sup> Secretari  
Relator  
A

*Edouard Laurentius*

CONFEDERAÇÃO PORTUGUESA  
DE COLECTIVIDADES  
DE CULTURA, RECREIO E DESPORTO

3.00.00

40.00

60.00

100.00

76.00

70.00

83.00

500

76#

Quinhentos e sessenta e seis 656.30 F. fin. da dia

656.30

300.00 entregue ao Sr. Santos e Pontas

356.30

40.00 transporte das pontas x

316.30

60.00 tenagens para as pontas x

256.30

100.00 Sr. Santos. x 76#00 x ao Sr. Santos.

156.30

100.00 (Presidente x

56.30

Helder - 70.00

Helder. 50.00

83.00  
500.00 + 35-3-175.00 x

Sr. Santos - 70.00

Presidente - 83.00

# Diciembre de 1949

Supite	2	1-12-1949		6#50
	3	(Babranes) 6-12-49	1.401#10	<u>120#00</u>
	4	20-12-49	660#80	10#00
	5	27-12-49	249#10	19#00
	6	26-12-49	15#60	15#60
	7	23-12-49	88#90	3#40
	8	22-12-49	375#00	3#50
	9	21-12-49	50#00	1#70
	10	11-12-49 Entradas 2.	840#50	160#00
	11	10-12-49 Saldo	773#80	41#00
	12	17-12-49 gajosa 2.	066#70	6#70
	13	15-12-49	2.840#50	19#80
	14	31-12-49		675#30
	16	16-12-49		11#90
	17	18-12-49		197#00
	18	25-12-49	1.401#10	229#70
Entradas	10	11-12-49		67#50
	13	15-12-49		69#00
	14	31-12-49		216#80
	17	18-12-49		113#00
	18	25-12-49	660#80	194#50
Rifas	10	11-12-49		38#00
	14	31-12-49		61#60
	17	18-12-49	249#10	81#00
	18	25-12-49		68#50
Lacos	17	18-12-49		15#60
Bonecos	1	4-12-1949		88#90
Babranes		7-enero-49.		255#00
		balanza	375#00	120#00
Saldo de dirección anterior —				50#00



# Dezembro de 1949.

Despesa	1	Governo Civil	30\$ 00
	2	Idéal yáz.	210\$ 00
	3	Governo Civil	10\$ 00
	4	Governo Civil	50\$ 60
	5	Presentagem ao Cobrador	51\$ 00
	6	Honorários.	210\$ 00
	7	Idéal yáz.	330\$ 00
	8	Cinquinhos (seguros)	240\$ 00
	9	Casa Ideal (reparantes) <i>lucro antigo</i>	50\$ 00
	10	Pastelaria, Água d'Ono	57\$ 00
	11	- - - - -	102\$ 00
	12	- - - - -	9\$ 40
	13	- - - - -	103\$ 00
	14	Parceira de Barão (Arbitrio) Feliciano Bento	24\$ 00
	15	Feliciano da Cunha	35\$ 00
	16	Parceira de Barão (Arbitrio)	95\$ 80
	17	Guarda Nocturno	7\$ 50
	18	Polícia	17\$ 50
	19	- - - - -	17\$ 50
	20	Reparos na sala	4\$ 10
	21	Despesa para o Bufete	41\$ 80
	22	Reparos na sala	2\$ 50
	23	Café Nicola.	18\$ 00
	24	Fornecimento de Bufete <i>Belidas</i>	30\$ 20
	25	- - - - -	35\$ 00
	26	- - - - -	24\$ 10
	27	Presentagem ao Cobrador cobrança	24\$ 00
	28	Três reparos no Balco	25\$ 10
	29	Gíverbas	22\$ 40
	30	M. Rocha Gomes (Cál)	6\$ 90
	31	Honorários Contador, etc. etc. etc.	9\$ 50
	32	Costa da Federação x	15\$ 00
			<hr/>
			1.895\$ 90
			50

( Dezembro de 1949 )

33	zoi Antunes Paucelas (Belidas)	44150
34	Higina de Puro	46180
35	Renda da Basa	70150
	Transporte -	1895190
		<u>2057170</u>

( Janeiro de 1950 )

Bufete

1	19-1-95-0	54120
2	21-1-95-0	502150
3	28-1-95-0	358190
4		
5	29-1-95-0	160170
6	22-1-95-0	165180
7	15-1-95-0	234170
8	17-1-95-0	33100
9	2-1-95-0	47100
11	3-1-95-0	57110
12	2-1-95-0	9120
13	1-1-95-0	28120
14	14-1-95-0	446110
15	7-1-95-0	596150
16	8-1-95-0	186190
17	5-1-95-0	57120
	13-1-95-0	55190
		<u>2988130</u>

ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA  
 DAS COLECTIVIDADES  
 DE CULTURA, RECREIO E DESPORTO

Outros - 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 13  
 14  
 15

21-1-95-0	143100
28-1-95-0	88100
29-1-95-0	93150
22-1-95-0	49100
15-1-95-0	39100
14-1-95-0	174150
7-1-95-0	309100
8-1-95-0	130160
	<u>1021160</u>

(Janeiro de 1950)

Pifas-	2				44#00
	4				44#00
	5-				16#00
	6				40#20
	13				52#50
	14				2#50
	15-				86#40
<hr/>					<hr/>
	10	Bonecos	- 3-1-95-0	Pifas	285#50
	18	cobranca	- 6-1-1950	Bonecos	61#00
				Cobranca	355#50 X
				Benefici	2.988#30
				Contribudas	1.021#60
				Total-	<hr/>
					4.712#00

CONFEDERAÇÃO PORTUGUESA  
DAS COLECTIVIDADES  
DE CULTURA, RECREIO E DESPORTO

1 Janeiro de 1950)

Guin

Despesa.

1-	(Alegres)	14-1-950	observação	300000	
2-	Polícia Serviço	7-1-950		35000	
3-	Belidas,	7-1-950		22490	
4-	governo Civil	29-12-49		10000	✓
5-	(Alegres)	8-1-950		200000	✓
6	(Alegres)	7-1-1950		300000	✓
7-	Populanas,	31-12-49		42450	✓
8-	Diversos			6420	✓
9-	carros, petróleo, Selos carta,	15-1-950		10440	✓
10-	Padeiro, Benta M. Ribeiro			40000	
11-	Belidas,	14-1-950		38000	
12-	Água D'Ouro	(10-1-950)		15480	
13-	Água D'Ouro	(17-1-950)		15600	✓
14	Faixa Grisel, Triló	(21-1-950)		12430	✓
15	1-Tomara, Boitas			3450	✓
				<u>1.331.460</u>	
X 16	1-Lampada,	31-12-1949-		6000	✓
17	gratificação ao bebado, Federação			2450	✓
18	1. Eduardinho,	31-12-1949		11470	✓
X 19-	Mercaria Flor (Yori Mendes), charnico	28-1-950		28420	✓
20-	1.º de Oleo	(29-12-49)		10450	✓
21-	Comercial de Camide, Bacallan, Latatas			27490	✓
22-	Costa da Federação (Janeiro 1950)			15000	✓
X 23-	Bras.-Bras.-4.º copos, charmas, tijelas,	3-1-950		54475	✓
24-	Chourico carne,	31-12-949-		5410	✓
25	alcoól, Petróleo			2480	✓
26-	Polícia Serviço	14-1-950		17450	✓
X 27-	Mulheres limpeza	31-12-950-		25000	✓
28-	Valentim Carvalho 4.º Pescas			75000	✓
29-	Selos	2-1-950		1000	✓
30	Papel, bastão,	4-1-950		1000	✓

(Janeiro 1950) despesa. fim

31-	Polícia serviço	1/5-1-1950	17750	✓
32-	Águia de Ouro	(4-1-1950)	1920	✓
			<u>320475</u>	320475
33	Miguel Coutinho Fomecimento Bufete	8-1-1950	219780	✓
34	café, carnos, petroleo,	21-1-1950	2140	2140 ✓
35	acucar, bananas, Telefone		51470	✓
36	Tricicos	14-1-1950	4480	✓
37	Talho Mendes, Bernardino 4 <sup>ta</sup> , carne,		44280	✓
38	eletricidade	(Janeiro 1950)	139450	✓
39	2 <sup>o</sup> - Eduardo	(21-1-1950)	26400	✓
40-	(Os caçeiros c. musical)	29-1-1950	220400	✓
41-	Talho - Mendes, Bernardino (carne)	(20-1-1950)	57280	✓
42	- Águia D' Ouro	(18-1-1950)	108400	✓
43	- Mulher Emprego	31-1-1950	50400	✓
44	- Alegres	28-1-1950	300400	✓
45	(Red. yá 3)	22-1-1950	220400	✓
46	Policias serviço	28-1-1950	35400	✓
47	A. Cruzinha) B. Bugaria dos Santos, Belidas	28-1-1950	38400	✓
			<u>1.530450</u>	
48	Mercearia, Mendes, Mendes, Chouvin	27-1-1950	8640	✓
49	D. Talencos, Salgado, F. Tuda lapis, afanos, Borrach.	23-1-1950	15410	✓
50-	1 <sup>o</sup> F. Tuda lapis,	24-1-1950	7490	✓
51-	Formeiriata de Mercearia	(12-1-1950) Sr. Santos,	32470	✓
52	1-Balde, Bassouis,		40400	✓
53	Policias serviço	21-1-1950	35400	✓
54	Aguardente 3 <sup>o</sup>	21-1-1950	30400	✓
x 55	Alegres	14-1-1950 observação	300400	✓
56-	Alegres	21-1-1950	300400	✓
57-	Belidas	21-1-1950 Mercearia Santos,	16440	✓
58-	Sr. Anísio Belidas		377490	✓
59-	Jose Luiz Lencin, Vinho Verde		90400	✓

1 Janeiro de 1950) Terfusa.

60	9 <sup>to</sup> Eduardo	8-1-1950	1/470	
61	Queda da Casa	1-1-950	70450	✓
62	Licença Governo Civil Fzento-	1949	5/460	
63	- - - - -	Januário - 950 -	5/460	✓
64	- - - - -	Novembro - 949	5/460	✓
65	Guarda Nocturno -	31-1-950	7450	✓
66	Aguia! Ouro	22-1-1950	146440	
69	Presenteção ao cobrador	6-1-1950	71410	✓
68	Fornimento Bufete		76400	
70	Le. Autono e composições -		58400	

(Fevereiro de 1950)

Festas de Carnaval

Bufete - 18-2-1950 Soire	487#80 x	
-- -- 19-2-1950 Soire	182#70 x	
-- -- 19-2-Matini	267#80 x	
-- -- 20-2-Soire	445#30 x	
-- -- 21-2-Matini	172#80 x	
-- -- 21-2-Soire	237#40	
	<u>1.793#80</u>	<del>100#00</del>
Entradas - 18-2-950		108#00 x
-- -- 19-2-950 s		125#50 x
-- -- 19-2-950 +		170#50 x
-- -- 20-2-950 Soire		264#40 x
-- -- 21-2-950		115#50 x
-- -- 21-2-950		248#50
Artigos Carnaval -		<u>1.032#40</u>

18-2-950		120#70 x	
19-2-950		84#70 x	
19-2-950	279#90	21#50 x	1.793#80
20-2-950	27#40	42#50 x	1.032#40
21-2-950	307#30	10#40 x	279#90
		<u>279#90</u>	50#00

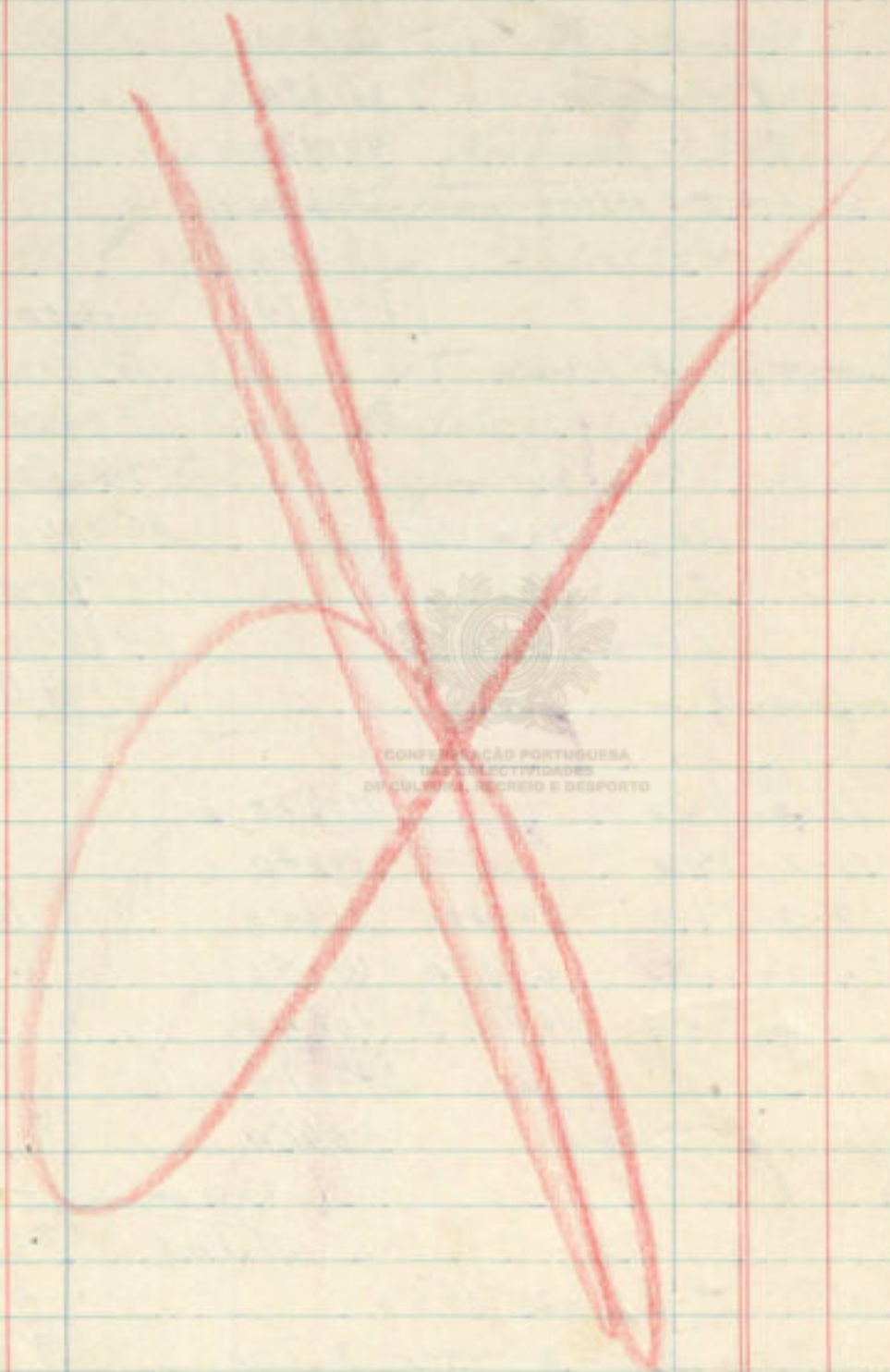
Pifas - 21-2-950	50#00		3.156#10
		artigos carnaval - 27#40	
		Talho	3.183#50

Festa - 25-2-1950			778#70
Festa - 26-2-950 Matini			3.962#20
			468#40 -
			<u>367#60</u>

Festa - 26-Soire			
Dinheiro entrado,	4.815#80	4.808#20	4.798#20
Despesa -	4.106#60	17#60	17#60
Carnaval.	0709#80	4.825#80	
Saldo	746#90	4.106#60	
		719#80	4.815#80

Boanca de Marco,

30/400





(Março de 1950)

1	Churrasco		9\$90
2	Diversos		2\$50
3	Eduardinho		13\$00
4	Governo Civil		10\$00
5	A Mariagista café, Cevada		11\$50
6	Eduardinho e ginga		22\$50
7	Sabão amendoim		2\$50
8	Sabão potassa		6\$10
9	Renda da casa		70\$50
10	Tipografia		65\$00
11	Vinho Afafado		10\$00
12	Mother da limpa		50\$00
13	Eduardinho e ginga		23\$80
14	Caracas		24\$00
15	Governo Civil		20\$00
16	Autores compositores		22\$00
17	Espectro geral de espetáculos		40\$00
18	Casa Ideal Novembro 1948		50\$00
19	Carne de Porco		50\$80
20	Eduardinho		11\$70
21	Guarda-Nocturno		7\$50
22	Cota da Federação	3-3-1950	15\$00
23	Humoristas (jazz)	5-3-1950	210\$00
24	Feliciano da Cunha	11-3-1950	51\$60
25	Trupe Marcantes	12-3-1950	220\$00
26	Joaquim Maximiano Aproximado		167\$00
27	Eduardinho	23-3-1950	13\$00
28	Água d'Ouro	11-3-1950	102\$00
29	Humoristas (jazz)	19-3-1950	210\$00
30	Bandeira Portuguesa	25-3-1950	35\$00
31	Pelícia	19-3-1950	17\$50
32	Francisco dos Santos Barbosa	23/3-1950	114\$50

Despensa (Camaval)

(1950)

-	gastos Transporte de mar -	404.00
2.	quitantias)	104.00
	Detinicoes da Bunka	165.20
	Chouros	306.90
	Transporte da aparelhagem	254.00
	Tiracomas passageiros electricos	284.10
	Dizimas	204.10
	Detinicoes	234.50
	Pai	724.00
	cafe	374.00
	acucias	464.40
	guisa Eduardinho	1324.70
	Reparacoas da aparelhagem	204.00
	Arbitrio Citrao	3194.50
	Agua de Ouro	5544.40
	Santos Barboza	3644.00
	Antigos de Camaval	2324.70
	Amirando Vicente	724.00
	Polias e licencas	6584.50
	electricista	1514.00
	Divida ao presidente da Funcao	884.70
	aluguer do Contador	94.50
	aluguer da aparelhagem	8004.00
	gratificao a Edmundo Luis	554.00
		<hr/> 41004.00
	(Saldo)	<hr/> 7464.90
		<hr/> 48534.50

(Recinta, Carnaval 1/54/9)

1	Bufoite		2.806#40
	Entradas		1.491#20
	Artigos de Carnaval		307#30
	Rifas		247#20
			<hr/> 4.852#50

Março 1950

33	Polícia	26-3-1950	17#50
34	CANÁRIOS jazz	26-3-950	220#00
35	(Solidariedade)	(Março)	334#50
36	(Pleuda da Casa)	(Março)	70#50
37	Presentaguma Caladara		72#20
38	Aparreio de carnele	Março	50#90
39	Exercício Civil	--!-	50#60
40	Festividade da Lomba	25-3-950	138#00

( Abil ) ( 1950 )

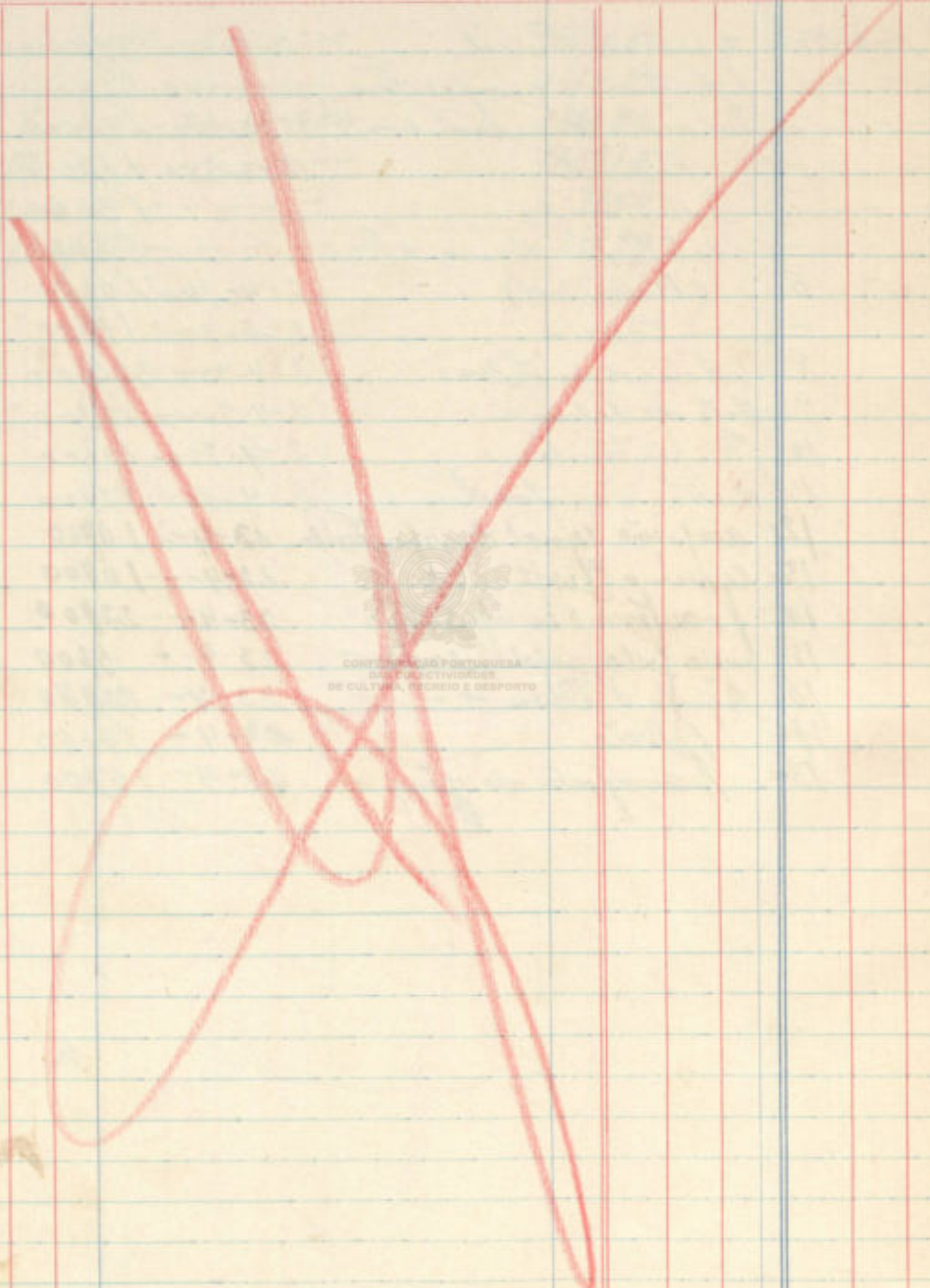
Entradas 16-3-1950	1697 60
Bufete - - - - -	2177 50
Entradas - 23-4-950	1287 50
Bufete - - - - -	1257 10
Joia - - - - -	711 50
Bufete - - - - -	267 90
	675 00

COMISSÃO PORTUGUESA  
DE COLECTIVIDADES  
DE CULTURA, RECREIO E DESPORTO

# Verpasa -

1	10-3-1950	Governo Civil	10-4-1950	35000
2	---	(Autores e compositores)	10-4-1950	22000
3	---	Espectáculos	12-4-1950	10000
4	---	Polícia	16-4-1950	17000
	---	Educação		13000
	---	Pastorais Água d'Ouro		8000
6		(Camariões)	2-4-1950	20000
7		Polícia	2-4-1950	17000
8		(Amigos da Selva)	2-4-1950	22000
9		(Cota da Educação)	2-4-1950	15000
10		(Espectáculos)	2-4-1950	10000
11		Autores e compositores	2-4-1950	22000
12		associação geral de espectáculo	23-4-	10000
13		Governo Civil	23-4--	10000
14		Autores e compositores	23-4--	22000
15		muita folha, papel Selado	23-4--	5000
16		Água d'Ouro	23-4-	8000
17		Polícia	23-4-	17000
18		Transporte do gás	23-4-	15000
				83610

Maio, 1940



CONFEDERAÇÃO PORTUGUESA  
DE ACTIVIDADES  
DE CULTURA, RECREIO E DESPORTO

( Gases ) 195-0

7-5-95-0	Cota da Feduacao	15400	1
-----	Aguia de Ouro	63460	2
-----	Comada Nocturno -	7450	3
-----	Leis Humoristas	210400	4
-----	Alunos Cantados -	9450	5
-----	Governo Civil -	10400	6
-----	-----	20400	7
-----	Autores e compositores	22410	8
-----	Espectaculo anual de Espectaculos	10400	9
-----	Merida da casa	70450	10



CONFEDERAÇÃO PORTUGUESA  
DAS COLECTIVIDADES  
DE CULTURA, RECREIO E DESPORTO



CONFEDERAÇÃO PORTUGUESA  
DAS COLECTIVIDADES  
DE CULTURA, RECREIO E DESPORTO





CONFEDERAÇÃO PORTUGUESA  
DAS COLECTIVIDADES  
DE CULTURA, RECREIO E DESPORTO



CONFEDERAÇÃO PORTUGUESA  
DAS COLECTIVIDADES  
DE CULTURA, RECREIO E DESPORTO

Janu

Res. Jate

32 90

78.00

154 80

156 00

78.40

7 90

19.20

2,19 80

73 10

70 80

165 00

46 60

79 10

377 90

101 70

146 40

76 00

1.873.60



Festas

Janus

800 00

740.00

300 00

Policia

52 50

disers

75 00

Policia

14 00

70.00

Licenças

164 20

10 40

2.226.80

4.100.20

# Mês de Janeiro de 1950

1	Januario de 1950 Benefite	28720
2	-----	47800
3	----- Resduos bancos	61800



CONFEDERAÇÃO PORTUGUESA  
DAS COLECTIVIDADES  
DE CULTURA, RECREIO E DESPORTO

# Balanço

## Recita

Saldo do exercício anterior	
Cobrança	35550
Bugete	298830
Festas	130720
Jogos	6100
	<u>471200</u>

## Despesa

Bugete	184360
Festas	222660
Imp. Gerais	58715
	<u>465735</u>
	<u>2465</u>



CONFEDERAÇÃO PORTUGUESA  
DAS COLECTIVIDADES  
DE CULTURA, RECREIO E DESPORTO

Transporte		409380
Despesas Gerais	15275	
	36230	
	7110	58715
		<u>468095</u>

Receita

Colunagem	35550	35550
Rupete	5720	
	5590	
	18690	
	59650	
	44610	
	2820	
	920	
	5110	
	4700	
	3300	
	23490	
	16580	
	16090	
	35890	
	5420	
	50250	298830



Festas	21700	
Reuniões	30900	
Juizas	250	
	22700	
	7420	
	6500	
	13450	
	8800	
	18700	130720
		6100
		<u>441200</u>

total

# Sociedade Dramática de Carnide

16080  
+

## Balancete de Junho 1949

DEVE

HAYER

N:1 - 30# 00  
 2 - 210# 00  
 3 - 10# 00  
 4 - 50# 60  
 5 - 51# 00  
 6 - 210# 00  
 7 - 330# 00  
 8 - 240# 00  
 9 - 50# 00  
 10 - 57# 00  
 11 - 102# 00  
 12 - 9# 40  
 13 - 103# 00  
 14 - 24# 00  
 15 - 36# 00  
 16 - 95# 80  
 17 - 7# 50  
 18 - 17# 50  
 19 - 17# 50  


---

 1.651# 30

7  
7

3

Saldo do mês anterior

1.933# 10

~~20 - 4# 10~~      35 - 70# 50  
~~21 - 47# 80~~      1.651# 30  
 20 - 4# 10      344# 90  
 21 - 41# 80      2.066# 70  
 22 - 2# 50      72.3# 80  
 23 - 18# 00      2.790# 50      2.950# 50  
 24 - 30# 20      2.066# 70      2.066# 70  
 25 - 36# 00      2      893# 80  
 26 - 24# 10      2  
 27 - 24# 00      2      2.066# 70  
 28 - 25# 10      893# 80  
 29 - 22# 40      2.950# 50  
 30 - # 90  
 31 - 9# 50  
 32 - 15# 00  
 33 - 44# 50  
 34 - 46# 80  


---

 344# 90

(Saldo)

BUFETE

ENTRADAS

Rifas

2- 5#50  
 3- 120#00  
 4- 10#00  
 5- 19#00  
 6- 15#60  
 7- 3#40  
 8- 3#50  
 9- 1#70  
 10- 760#00  
 11- 41#00  
 12- 6#70  
 13- 19#80  
 14- 675#30  
 16- 11#90  
 17- 197#00  
 18- 229#70  
 1.521#40  
 120#00

10- 67#50  
 13- 59#00  
 14- 216#80  
 17- 113#00  
 18- 194#50  
 600#80

10- 38#00  
 14- 61#60  
 17- 81#00  
 18- 68#50  
 249#10

1.401#10  
 120#00  
 1.521#40  
 8-58#5

1.521#10  
 660#80  
 249#10  
 15#60  
 88#90  
 255#00  
 2.790#50  
 50#00  
 2.840#50

1.401#10  
 660#80  
 249#10  
 15#60  
 88#90  
 337#00  
 50#00  
 2.840#50  
 206#70  
 773#80

0.8.ett  
 0.7.17  
 17- 15#60

Bancos  
 1- 88#90

Cobranca  
 15- 2.55#00  
 15- 120#00  
 375#00

5-485.80  
 5-230.35  
 9-55.45

Handwritten notes and scribbles at the bottom of the page, including the word "Bancos" and "Cobranca" written vertically.





CONFEDERAÇÃO PORTUGUESA  
DAS COLECTIVIDADES  
DE CULTURA, RECREIO E DESPORTO



CONFEDERAÇÃO PORTUGUESA  
DAS COLECTIVIDADES  
DE CULTURA, RECREIO E DESPORTO